

"الحكايات المحبوبة"

بيكاضُ الشكلج والأفنزامُ السَّبْعَة

سلسلة ليحيبِرد "المطالعة السهلة"

أعاد حِكايتها: محتد العدناين وضع الرسوم: أريك وِنْ تَر



الناشرون:

لونغمان

هارلو

ليديبرد بوك ليمتد لاف بورو

مكنبة لبتنان بيروت حُقوق الطبع تحفوظة طبع فانكلترا
۱۹۸۱



بياضُ التَّلج والأقزامُ السَّبعة

يُحْكَى أَنَّهُ كَانَتْ في قَديم الزَّمانِ مَلِكَةٌ، قَدْ جَلَسَتْ قُرْبَ نَافِذَتِهَا تَخِيطُ. وكانَ ذلكَ في أَحَدِ أَيّامِ الشِّتاءِ البارِدَةِ ، بَيْهَا كَانَتِ السَّمَاءُ تَنْدِفُ بالثَّلْجِ بِلُطْفٍ وسُرْعَةٍ. وعِنْدَما نَظَرَتِ المَلِكَةُ كَانَتِ السَّمَاءُ تَنْدِفُ بالثَّلْجِ بِلُطْفٍ وسُرْعَةٍ. وعِنْدَما نَظَرَتِ المَلِكَةُ مِنَ النَّافِذَةِ ، كَانَ مَنْظَرُ الثَّلْجِ شَبِيهًا بِصُورةٍ جميلةٍ يُحِيطُ بِها إطارُ النَّافِذَةِ الأَسْوَدُ .

وبَيْنَمَا كَانَتِ الملِكةُ تُواصِلُ الخِياطةَ ، شَكَّتْ إِصْبَعَها بالإِبْرَةِ ، فَسَقَطَتْ ثلاثُ نُقَطٍ مِنَ الدَّم عَلَى الثَّوْبِ الّذي كَانَتْ تَخِيطُهُ . فَسَقَطَتْ ثلاثُ نُقَطٍ مِنَ الدَّم الأَحْمَرِ مَعَ الثَّلْجِ الأَبْيَضِ ، يُحِيطُ فَأَعْجَبَها جَمَالُ لَوْنِ الدَّم الأَحْمَرِ مَعَ الثَّلْجِ الأَبْيَضِ ، يُحِيطُ بِهِما خَشَبُ إِطارِ النَّافِذَةِ الأَسْوَدُ ، فقالَتْ : « لَيْتَنِي أُرْزَقُ مَوْلُودًا بِهِما خَشَبُ إِطارِ النَّافِذَةِ الأَسْوَدُ ، فقالَتْ : « لَيْتَنِي أُرْزَقُ مَوْلُودًا أَبْيضَ كَالنَّمِ ، وأَسْوَدَ كَاللَّيْلِ . »

وَبَعُدَ مُرُورِ فَتْرَةٍ مِنَ الزَّمَنِ، رُزِقَتِ المَلِكَةُ طِفْلَةً، بَشَرَتُها بَيْضاءُ كَالثَّلْجِ، وخَدّاها أَحْمَرانِ كَالوَرْدِ، وشَعْرُها أَسْوَدُ كَاللَّهْ كَالتَّلْجِ، وأَطْلَقَتِ المَلِكَةُ عَلَى ابْنَتِها ٱسْمَ بَياضِ الثَّلْجِ.



وَلِسُوءِ الحَظِّ، تُوُفِّيَتِ الْمَلِكَةُ بَعْدَ أَنْ وَلَدَتِ ٱبْنَتَهَا بِمُــدَّةٍ قَصِيرَةٍ، وتَزَوَّجَ الْمَلِكُ ثَانِيَةً بَعْدَ عام واحِدٍ.

كَانَتِ الْمَلِكَةُ الجَديدةُ جَميلةً جِدًّا، ولكنَّها كَانَتْ شديدةَ الإِعْجَابِ بِجَمَالِها. ولَمْ تَقْدِرْ عَلَى أَنْ تَتَصَوَّرَ وُجُودَ أَيّةِ سَيِّدَةٍ أَنْ تَتَصَوَّرَ وُجُودَ أَيّةِ سَيِّدَةٍ أَخْرَى تَفُوقُها جَمَالًا.

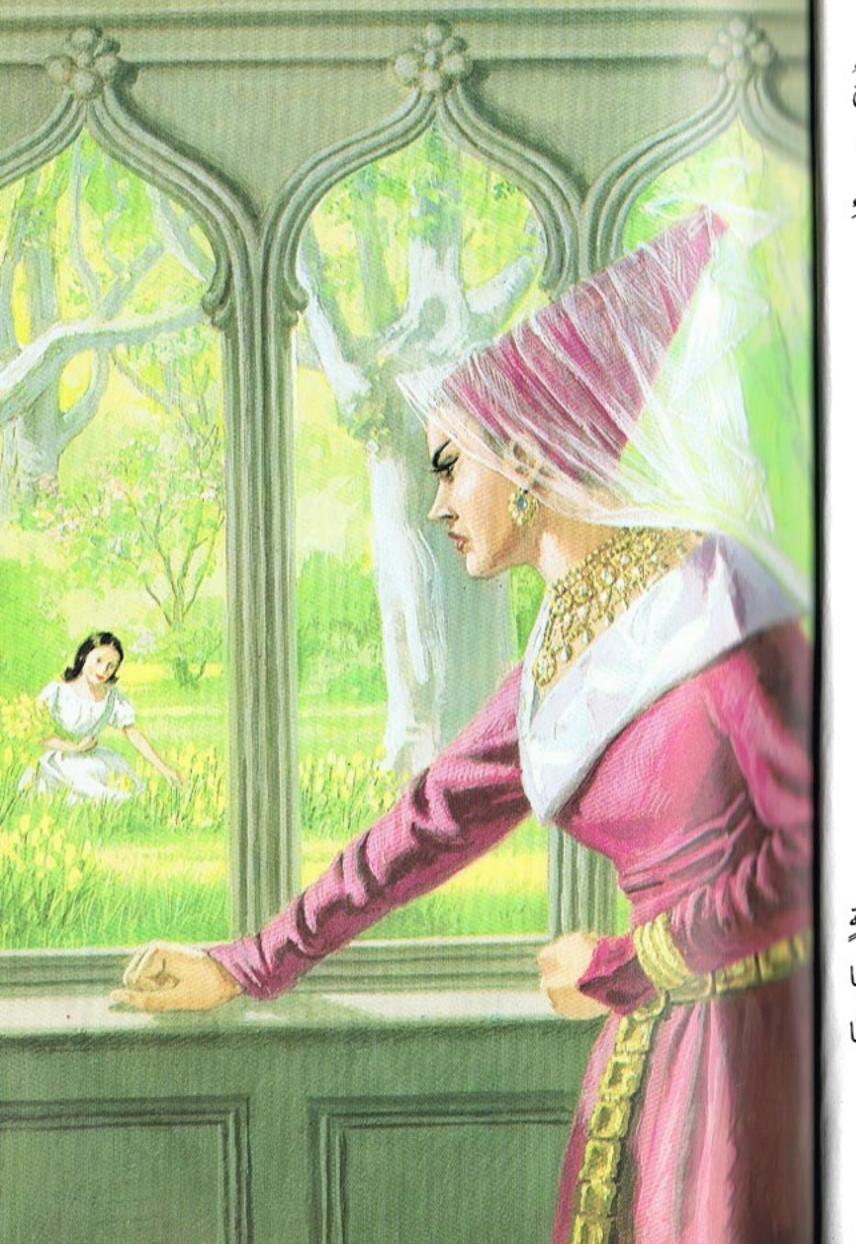
كَانَ لِلْمَلِكَةِ مِرْآةٌ سِحْرِيَّةٌ مُعَلَّقَةٌ عَلَى الجِدارِ. فكَانَتْ تَقِفُ تُجَاهَهَا في كثيرٍ مِنَ الأَحْيانِ، وتَنْظُرُ طويلًا إِلَى صُورَتِها المنعكِسَةِ عَلَيْها، وتَسْأَلُهُ أَقَائِلَةً :

« أَيَّتُهَا المِرْآةُ المُعَلَّقَةُ عَلَى الجِدارِ ،
مَنْ هِي أَجْمَلُ سَيِّدَةٍ ،
بَيْنَ سَيِّداتِ هذهِ البِلادِ ؟ »

فكانَتِ المِرْآةُ تُجِيبُها دائِمًا:

« أَيُّتُهَا الملِكةُ ! أَنْتِ أَجْمَلُهُنَّ جَميعًا . »

وكانَتِ الملِكةُ تَشْعُرُ بالرِّضَى دائِمًا عِنْدَما تَسْمَعُ هٰذا الجَوابَ ؛ فَقَدْ كَانَتْ تَعْلَمُ أَنَّ المِرْآةَ السِّحْرِيَّةَ لا يُمْكِنُ أَنْ تَقُولَ غَيْرَ الحقيقةِ .



في تِلْكَ الأَثْنَاءِ، كَانَتْ بَيَاضُ النَّلْجَ تَكُبُرُ سِنَّا، وتُصْبِحُ بِنْتًا صَغيرةً جَميلَةً. ولمّا بَلَغَتِ السَّنَةَ السّابِعَةَ مِنْ عُمْرِها أَصْبَحَتْ، بِنْتًا صَغيرةً جَميلَةً. ولمّا بَلَغَتِ السَّنَةَ السّابِعَةَ مِنْ عُمْرِها أَصْبَحَتْ، بِخَدَّيْها المَتَورِدَيْنِ، وشَعْرِها الأَسْوَدِ كَاللّيْلِ، وبَشَرَتِها البَيْضاءِ كَاللّيْلِ، وبَشَرَتِها البَيْضاءِ كَالنّلْجِ أَجْمَلَ مِنَ المَلِكَةِ نَفْسِها.

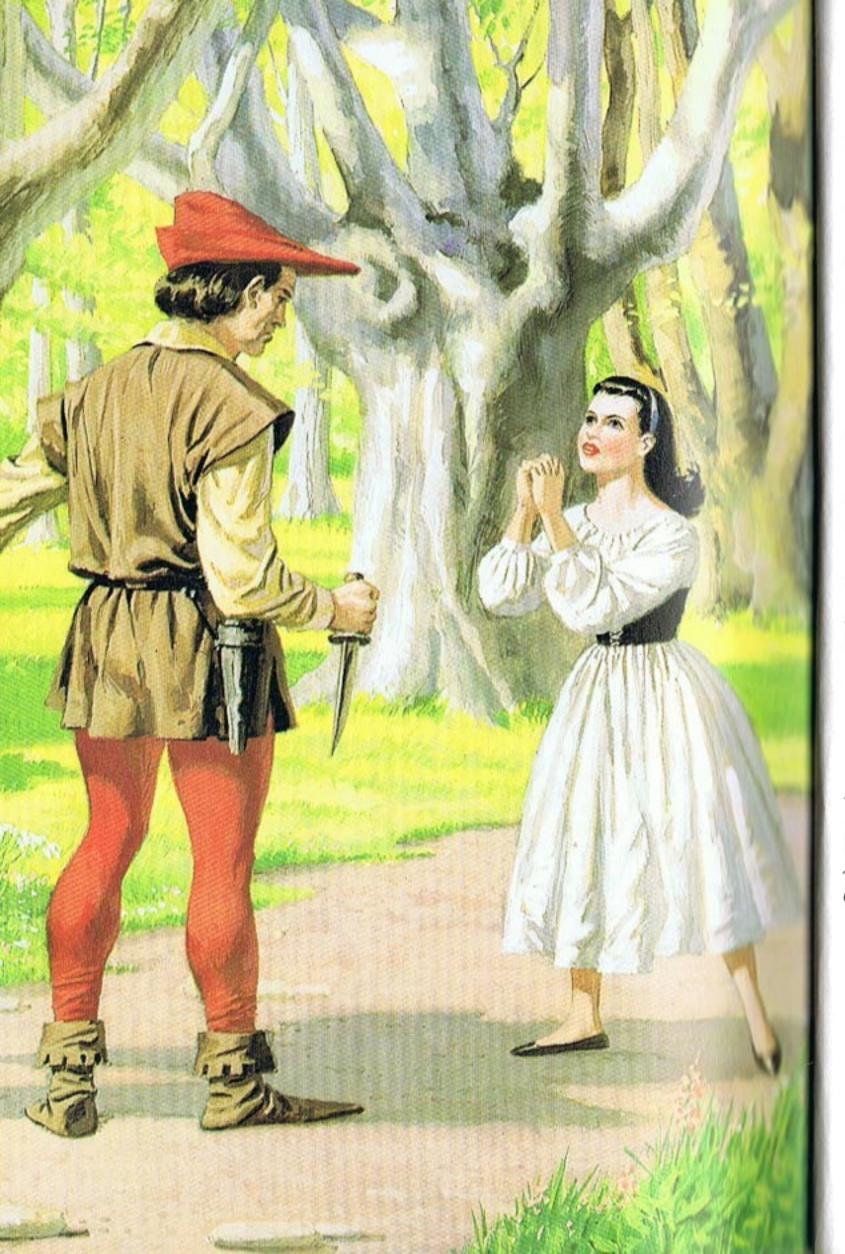
واتَّفَقَ أَنْ سأَلَتِ الْمَلِكَةُ يَوْمًا مِرْآتَهَا قَائِلَةً :

« أَيَّتُهَا المِرْآةُ المُعَلَّقَةُ عَلَى الجِدارِ ، مَنْ هِيَ أَجْمَلُ سَيِّدَةٍ ، بَيْنَ سَيِّداتِ هذهِ البلادِ ؟ »

فأَجابَتْها المِرْآةُ :

« بَيْنَ السَّيِداتِ اللَّواتِي اكتَمَلَ نُمُوُّهُنَّ، أَنْتِ أَجْمَلُهُنَّ أَيَّتُهَا اللَّلِكَةُ. لَكَنْ عَلَيَّ أَنْ أَقُولَ الطِّدْقَ، لكنْ عَلَيَّ أَنْ أَقُولَ الطِّدْقَ، وأَقْسِمَ إِنَّ الطِّفْلَةَ بَياضَ الثَّلْجِ وأَقْسِمَ إِنَّ الطِّفْلَةَ بَياضَ الثَّلْجِ أَكْثَرُ فِتْنَةً وجَمالًا مِنْكِ . »

فَعِنْدَما سَمِعَتِ المَلِكَةُ هذهِ الكَلِماتِ، أُصِيبَتْ بِصَدْمَةٍ وَغَضِبَتْ كثيرًا. أَنْعَمَتِ المَلِكَةُ النَّظَرَ فِي بَياضِ الثَّلْجِ، فَلَمْ تَفُتُها رُؤْيَةُ جَمالهِا النّامِي. وكانَ غَضَبُ المَلِكَةِ وحَسَدُها يَزْدادانِ يَوْمًا بَعْدَ يَوْمٍ، وَهِي تُراقِبُ نُمُوَّ الفَتاةِ.



وأَخِيرًا، جاءَ وَقْتُ أَصْبَحَ فِيهِ حَسَدُ اللِّكَةِ لِجَمالِ بَياضِ الثَّلْجِ يُقْلِقُها لَيْلًا وَنَهارًا. لَقَدِ آمْتَلاً قَلْبُها بِكُرْهِ الفَتاةِ، فَما كَانَ مِنْها إِلَّا أَنْ دَعَتْ أَحَدَ صَيّادِيها، وأَمَرَتْهُ قائِلَةً: « خُدْ هذهِ البَنْتَ مِنْها إِلَّا أَنْ دَعَتْ أَحَدَ صَيّادِيها، وأَمَرَتْهُ قائِلَةً: « خُدْ هذهِ البَنْتَ إِلَى مَكَانٍ بَعيدٍ في قَلْبِ الغابَةِ، واقْتُلْها؛ لِأَنَّنِي ما عُدْتُ أُطِيقُ رُؤْيَتَها. » لِأَنَّنِي ما عُدْتُ أُطِيقُ رُؤْيَتَها. »

كَانَ الصِّيّادُ مُضْطَرًّا إِلَى إِطاعَةِ الأَمْرِ، فأَمْسَكَ بِيَدِ بَياضِ الثَّلْجِ، وَذَهَبَ بِهَا بَعِيدًا فِي الغابَةِ. وعِنْدَما تَوَقَّفَ عَنِ السَّيْرِ، وأَخْرَجَ سِكِّينَهُ مِنْ غِمْدِها لِيَقْتُلَ بِها البِنْتَ المِسْكِينَةَ ، بَكَتْ وتَوَسَّلَتْ إِلَيْهِ أَنْ يُبْقِيَ عَلَى حَياتِها، قائِلَةً: «أَرْجُوكَ أَنْ لا تَقْتُلَي، وأَعِدُكَ – إِذَا تَرَكْتَنِي حَيّةً – بِأَنْ أَدْخُلَ إِلَى قَلْبِ الغابَةِ، وأَنْ لا أَعُودَ إِلَى القَصْرِ ثانِيَةً . »

عِنْدَما رَأَى الصّيّادُ الدُّمُوعَ تَنْسَكِبُ عَلَى ذلكَ الوَجْهِ الفَتِيّ الجميلِ ، أَشْفَقَ عَلَى الفَتاةِ ، وقالَ لَهَا وَهُوَ يُغْمِدُ سِكِّينَهُ : « أَهُر بِي الجميلِ ، أَشْفَقَ عَلَى الفَتاةِ ، وقالَ لَهَا وَهُو يُغْمِدُ سِكِّينَهُ : « أَهُر بِي الجميلِ ، أَشْفَقَ عَلَى الفَتاةِ ، » وخطر بِبالِهِ أَنّ الوحُوشَ لا بُدَّ أَنْ نَفْتَرِسَ الفَتاةَ البائِسَةَ . » وخطر بِبالِهِ أَنّ الوحُوشَ لا بُدَّ أَنْ نَفْتَرِسَ الفَتاةَ البائِسَةَ .



اِسْتَوْكَى الرُّعْبُ عَلَى بَياضِ الثَّلْجِ عِنْدَما رأَتْ نَفْسَها وَحْدَها فِي وَسَطِ الغابَةِ. لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ أَيَّ طَرِيقِ تَسْلُكُ، ولا ما سَيَحْدُثُ فَي وَسَطِ الغابَةِ. لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ أَيَّ طَرِيقِ تَسْلُكُ، ولا ما سَيَحْدُثُ فَي وَسَطِ الغابَةِ. لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ البَرِّيَّةُ، وَتَهجُمَ عَلَيْها.

ثُمَّ راحَتْ تُواصِلُ الرَّكْضَ فَوْقَ الحِجارَةِ، ذَواتِ الرُّؤوسِ الحادَّةِ، وحَولَ الأَشْجارِ الصَّغيرةِ الّتي لَهَا أَشْواكُ طويلةٌ نَخّازةٌ. وسَمِعَتْ زَئِيرَ الوُحُوشِ البَرِّيَّةِ، وَقَدْ مَرَّتْ فِعْلَا بِبَعْضِها وهي تَرْكُضُ، فَلَمْ يُحاوِلْ واحِدٌ مِنْها إِيذاءَها. وعِنْدَما حَلَّ المَساءُ كانَتْ قَدَماها قَدْ تَجَرَّحَتا، وثِيابُها قَدْ تَمَزَّقَتْ، والأَشْواكُ قَدْ خَدَشَتْ ذِراعَيْها ورجْلَيْها.

أَوْشَكَتْ بَيَاضُ الثَّلْجِ أَنْ تَقَعَ مِنْ شِدَّةِ التَّعَبِ، عِنْدَمَا وَصَلَتْ إِلَى كُوخٍ صَغِيرٍ فِي جَنْبِ جَبَلٍ. قَرَعَتِ البَابَ فَلَمْ تَجِدْ جَوابًا، ثُمَّ حَاوَلَتْ فَتَحَ البَابِ فَلَمْ تَجِدْ جَوابًا، ثُمَّ حَاوَلَتْ فَتْحَ البَابِ فَانْفَتَحَ، فَدَخَلَتْ لِتَسْتَر يحَ.



كَانَ كُلُّ شَيْءٍ فِي الكُوخِ صَغِيرًا ومَرَتَّبًا ونَظِيفًا، وكَانَ عَلَى المَائِدَةِ غِطاءٌ أَبْيَضُ، وُضِعَتْ فَوْقَهُ سَبْعَةُ أَطْباق صغيرةٍ، وسَبْعُ سَكَاكِينَ صَغيرةٍ، وشَوْكَاتٌ وَمَلاعِق، وسَبْعُ كُؤوس صغيرةٍ. سَكَاكِينَ صَغيرةٍ، وشَوْكَاتٌ وَمَلاعِق، وسَبْعُ كُؤوس صغيرةٍ. وكَانَ إِلَى جَوارِ الجِدَارِ سَبْعَةُ وكَانَ إِلَى جَوارِ الجِدَارِ سَبْعَةُ أَسِرَّةٍ صَغيرةٍ، جميعُها حَسَنَةُ الترتيبِ، وكُلُّ واحدٍ مِنْها مُغَطَّى بِمُلاءَةٍ بَيْضَاءً.

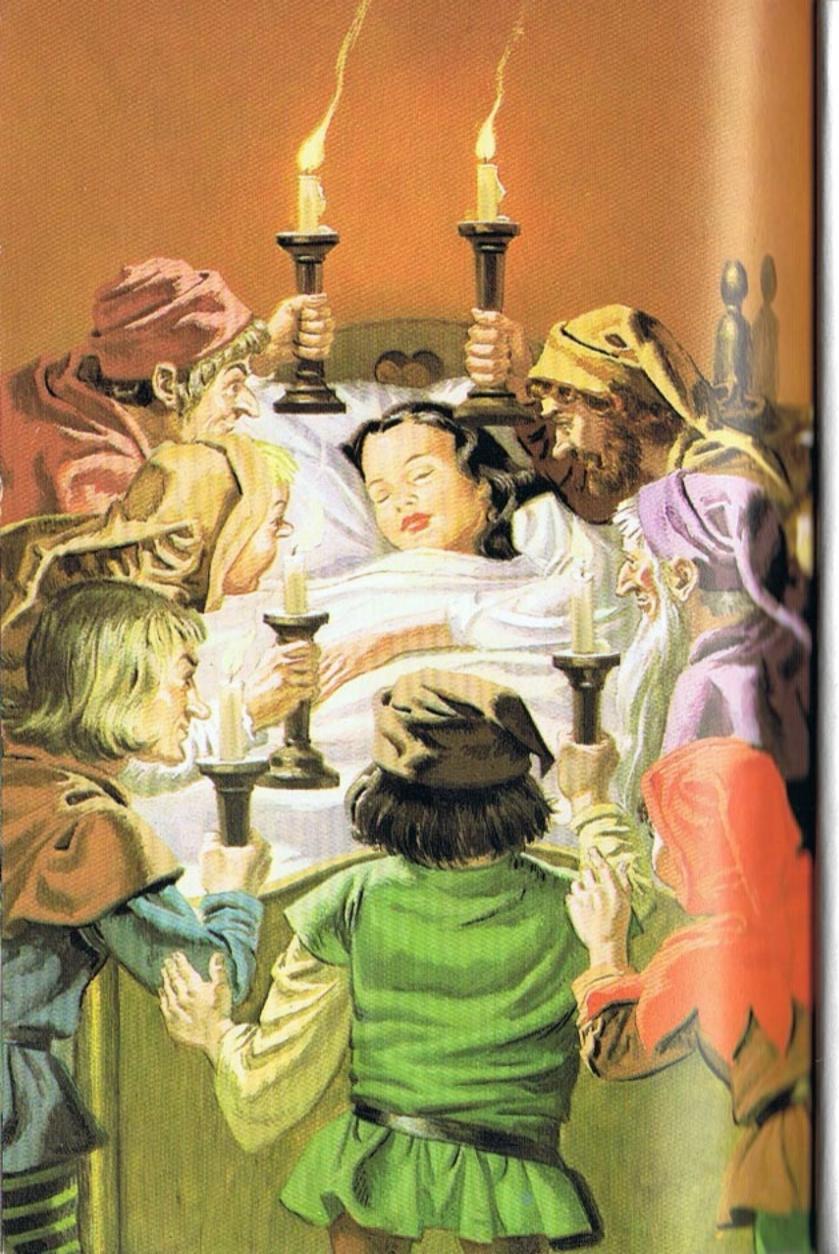
ثُمَّ شَعَرَتْ بَياضُ النَّلْجِ بِالتَّعَبِ الشَّدِيدِ، وَبِرَغْبَةٍ قَوِيَّةٍ فِي النَّوْمِ. رَقَدَتْ عَلَى السَّرِيرِ الصَّغيرِ الأَوَّلِ، ولكنَّها لَمْ تَجِدْ فيهِ رَاحَتُها، فَجَرَّبَتِ الأَسِرَّةَ الصَّغيرَةَ الأُخْرَى، ولكنَّها وَجَدَتْ أَنَّ رَاحَتُها، فَجَرَّبَتِ الأَسِرَّةَ الصَّغِيرَةَ الأُخْرَى، ولكنَّها وَجَدَتْ أَنَّ بَعْضَها كَانَ طويلًا جِدًّا، أَوْ قَصِيرًا جِدًّا، أَوْ قاسِيًا جِدًّا، أَوْ ناعِمًا جِدًّا. لَمْ يُلائِمُها سَرير واحِدٌ مِنْها، حَتَّى إِذَا وَصَلَتْ إِلَى السَّريرِ الأَخِيرِ، جَرَّبَتُهُ فَوَجَدَتْهُ مُلائِمًا تَمامًا. وما هِيَ إِلا لَحَظاتُ حَتَّى النَّريرِ كَانَتْ قَدْ نامَتْ نَوْمًا عَميقًا .



كَانَ الكُوخُ لِأَقْرَامِ سَبْعَةٍ، يَعُودُونَ إِلَيْهِ عِنْدَ حُلُولِ الظَّلامِ وكَانُوا يَقْضُونَ نَهارَهُمْ كُلَّهُ فِي البَحْثِ عَن ِالذَّهَبِ فِي الجَبَلِ .

حِينَ دَخَلَ الأَقْزَامُ كُوخَهُمْ، أَشْعَلَ كُلُّ واحدٍ مِنْهِمْ شَمْعَةً. وَجَعَلَهُمْ نُورُ الشَّمْعَاتِ السَّبْعِ يُلاجِظُونَ أَنَّ شَخْصًا مَا قَدْ دَخَلَ كُوخَهُمْ، بَعْدَمَا تَرَكُوهُ في صَباحِ ذلكَ اليَوْمِ.

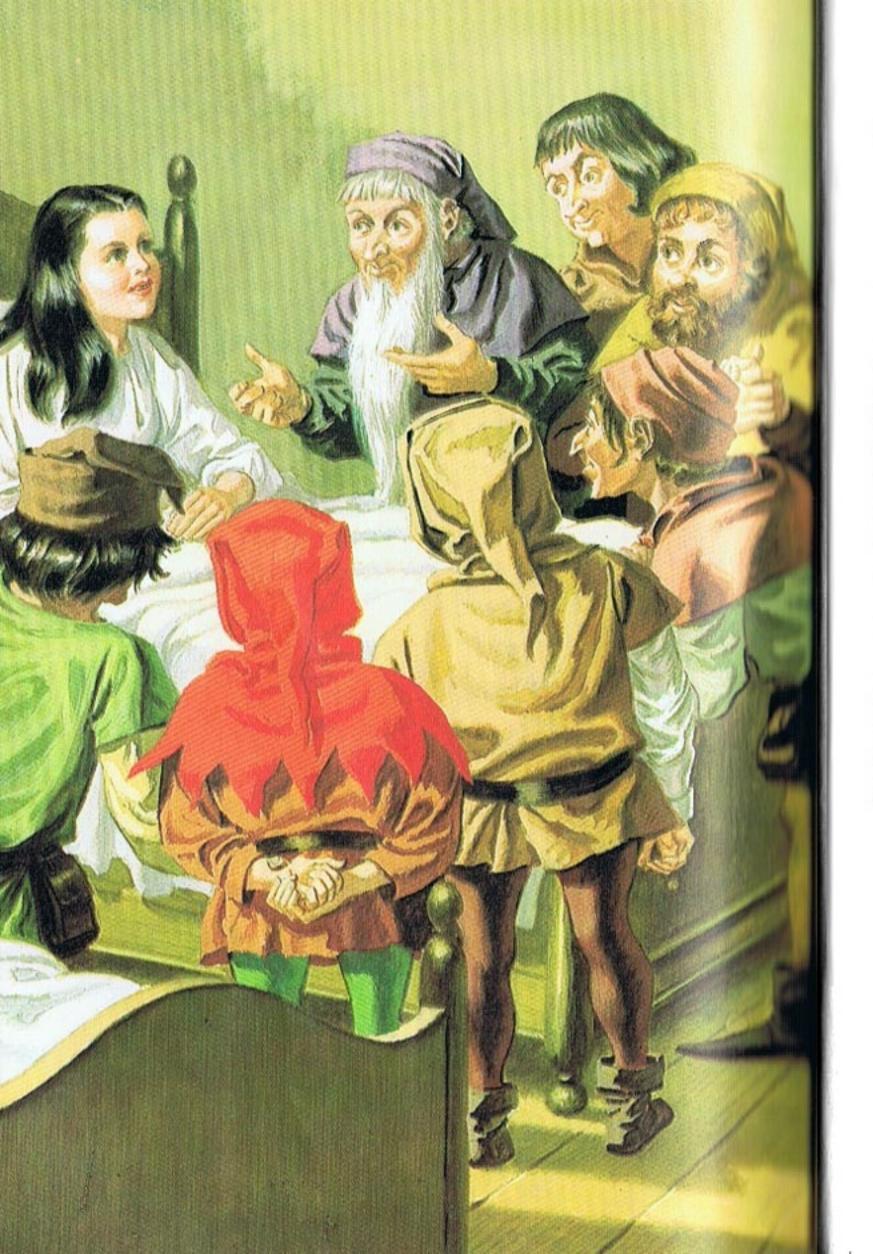
فَصاحَ القَزَمُ الأَوَّلُ قائِلًا: « مَن ِ الّذي جَلَسَ عَلَى كُرْسِيَّ ؟ » وقالَ النّاني: « مَن ِ الّذي أَكلَ مِنْ طَبَقِي ؟ » وَسأَلَ ثَالِئُهُمْ قَائِلًا: « مَنْ أَكلَ مِنْ رَغِيفي ؟ » وَسأَلَ ثَالِئُهُمْ قَائِلًا: « مَنْ أَكلَ مِنْ رَغِيفي ؟ » وقالَ الرّابِعُ: « مَنْ أَكلَ مِنْ خُضَرِي ؟ » وَسأَلَ الخامِسُ قائِلًا: « مَن ِ اللّذي استَعْمَلَ سِكِّينِي ؟ » وقالَ السّادِسُ: « مَن ِ استَعْمَلَ شَوْكتِي ؟ » وقالَ السّادِسُ: « مَن ِ استَعْمَلَ شَوْكتِي ؟ » وقالَ السّادِسُ: « مَن ِ استَعْمَلَ شَوْكتِي ؟ »



ثُمَّ لاحَظَ الأَقْزَامُ أَنَّ أَسِرَّتُهُمْ لَمْ تَكُنْ مُوَتَّبَةً كَمَا تَوَكُوها . وعِنْدَمَا نَظَرَ القَزَمُ الأَوَّلُ إِلَى سَرِيرِهِ، صاحَ قائِلًا: « مَن الذي نامَ عَلَى سَريرِهِ ، اللهَ قَرْامِ إِلَى سَريرِهِ ، فَلَمَّ نَظَرَ كُلُّ واحدٍ مِنَ الأَقْزَامِ إِلَى سَريرِهِ ، فقالُوا واحِدًا بَعْدَ آخَرَ : « مَن الذي نامَ عَلَى سَريرِي ؟ » فقالُوا واحِدًا بَعْدَ آخَرَ : « مَن الذي نامَ عَلَى سَريري ؟ »

وعِنْدَمَا وَصَلَ القَزَمُ الصَّغِيرُ السَّابِعُ إِلَى سَريرِهِ، وَجَدَ هُناكَ بَياضَ الثَّلْجِ نَائِمَةً نَوْمًا عَمِيقًا. فنادَى الأَقْزامَ الآخرينَ قائِلًا: « أَنْظُرُوا مَنْ يَنامُ في سَريري . » فأَسْرَعُوا إِلَيْهِ جَمِيعًا ، ورَفَعُوا شَمْعَداناتِهِمْ عاليًا، وَهُمْ واقِفُونَ حَوْلَ السَّريرِ يُحَدِّقُونَ إِلَى بَياضِ الثَّلْجِ ، ثُمَّ صاحُوا بِصَوْتٍ واحِدٍ: « يا لهَا مِنْ بِنْتٍ جَمِيلَةٍ ! » الثَّلْجِ ، ثُمَّ صاحُوا بِصَوْتٍ واحِدٍ: « يا لهَا مِنْ بِنْتٍ جَمِيلَةٍ ! »

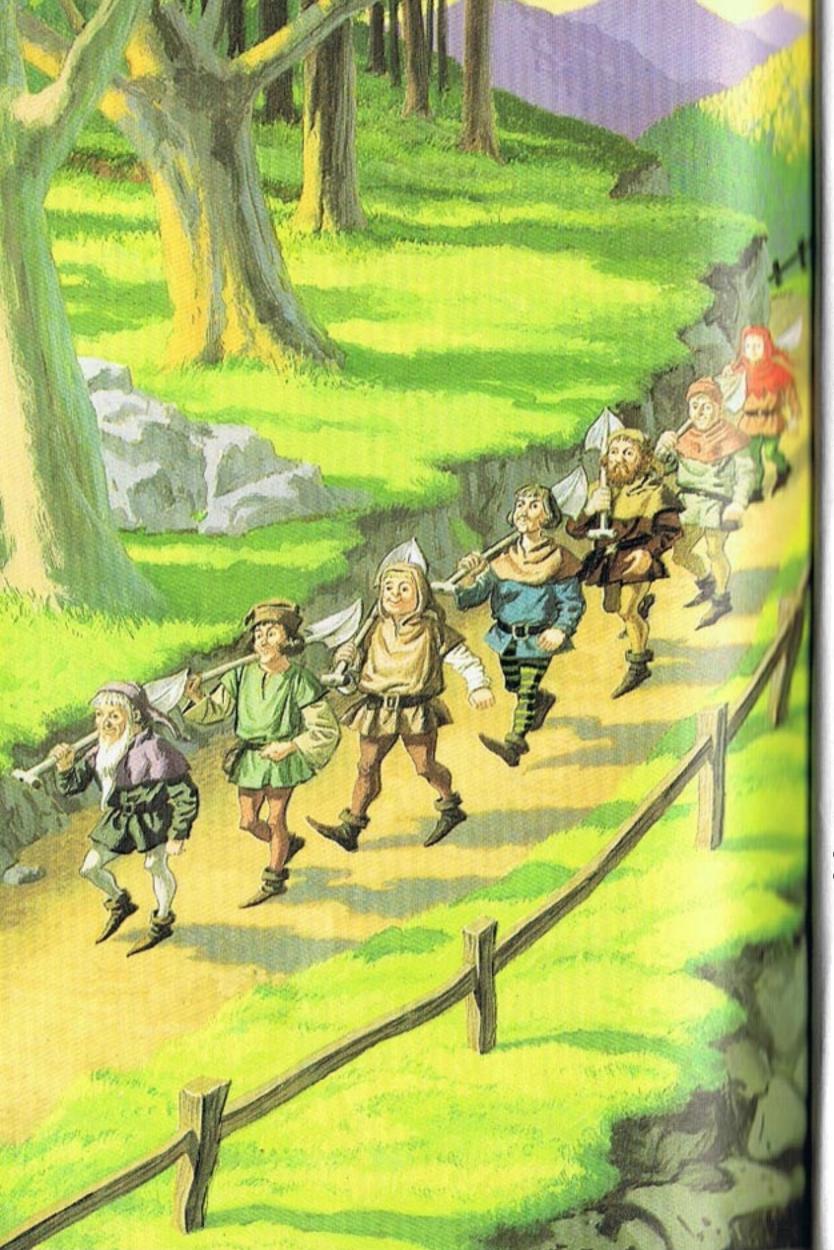
وابتَعَدَ الأَقْزامُ بَعْدَ ذلكَ، وَهُمْ يَمْشُونَ عَلَى رُؤوسِ أَصابِعِ أَرْجُلِهِمْ، خَوْفًا مِنْ إِيقاظِ الطِّفْلَةِ الجَميلةِ الْمُسْتَغْرِقَةِ فِي النَّوْمِ، وَذَهَبُوا إِلَى المَائِدَةِ، فأ كَلُوا عَشَاءَهُمْ بِهُدوءٍ تامّ. وعِنْدَما حَانَ وَقْتُ النَّوْمِ، نامَ القَزَمُ السّابِعُ ساعَةً فِي سَريرِ كُلِّ مِنَ الأَقْزامِ الآخَرِين، إِلَى أَنْ مَضَى اللَّيْلُ كُلُّهُ.



وعِنْدَما آسْتَيْقَظَتْ بَياضُ التَّلْجِ فِي الصّباحِ ، ورَأَتِ الأَقْزامَ السَّبْعَةَ ، خافَتْ كثيرًا . ولكنَّ الأَقْزامَ كَلَّمُوها بِلُطْفٍ ، وسألُوها عَن آسْمِها . فأَجابَتُهُمْ : « اِسْمِي بَياضُ الثَّلْجِ . » فقالُوا لهَا : « كَيْفَ اهْتَدَيْتِ إِلَى كُوخِنا ؟ » .

فأَخْبَرَنْهُمْ بَياضُ الثَّلْجِ بِقِصَّتِها، وكَيْفَ أَرسَلَتْها زَوْجَةُ أَبِيها مَعَ صَيّادٍ إِلَى الغابَةِ لِيَقْتُلَها، ثُمَّ كَيْفَ وافَقَ الصَّيّادُ عَلَى الإِبْقاءِ عَلَى حَياتِها. وواصَلَتْ كلامَها قائِلَةً: «لَقَدْ رَكَضْتُ ورَكَضْتُ فَي الغابَةِ طُولَ النّهارِ ، حَتَّى بَلَغْتُ هٰذا الكُوخَ الصَّغيرَ . »

امتَلَأَتْ قُلُوبُ الأَقْزامِ السَّبْعَةِ بِالشَّفَقَةِ عَلَى البِنْتِ الصَّغيرَةِ، بَعْدَما سَمِعُوا قِصَّتَها اللَّوْزِنَةَ . فَقَالَ لَهَا أَكْبُرُهُمْ سِنَّا: «إِذَا اعْتَنَيْتِ بِعُدَما سَمِعُوا قِصَّتَها اللَّوْزِنَةَ . فَقَالَ لَهَا أَكْبُرُهُمْ سِنَّا: «إِذَا اعْتَنَيْتِ بِنا، وحافظتِ عَلَى نَظافَةِ بَيْتِنا وترتيبِهِ، وقُمْتِ لَنا بِالطَّبْخِ وغَسْلِ بِنا، وحافظتِ عَلَى نَظافَةِ بَيْتِنا وترتيبِهِ، وقُمْتِ لَنا بِالطَّبْخِ وغَسْلِ الثَّيابِ، سَمَحْنا لَكِ أَنْ تَعِيشِي مَعَنا، وعُنِينا بِكِ عِنايَةً حَسَنَةً . » الثَيابِ، سَمَحْنا لَكِ أَنْ تَعِيشِي مَعَنا، وعُنِينا بِكِ عِنايَةً حَسَنَةً . »



فَأَجَابَتُهُمْ بَيَاضُ الثَّلْجِ: « إِنَّكُمْ لُطَفَاءُ، ويَسُرُّنِي أَنْ أَقُومَ بِعَمَلِ مَا تَطْلُبُونَهُ مِنِي . »

وَقَبْلَ أَنْ يُغادِرَ الأَقْزَامُ الكُوخَ، في صَباحِ اليَوْمِ التّالي ، حَذَّرُوا بَياضَ الثَّلْجِ قائِلِينَ: « إِنّنا نَقْضِي نَهارَنا كُلَّهُ في عَمَلِنا خارِجَ المَنْزِلِ، وسَوفَ تَبْقَيْنَ وَحْدَكِ في الكُوخِ. فإذا عَلِمَتْ زُوْجَةُ أَبِيكِ بِأَنَّكِ هُنا، فَقَدْ تَأْتِي وتُلْحِقُ بِكِ الأَذَى. لِذا بَجِبُ أَنْ لا تَسْمَحِي لِأَي إِنْسَانٍ بالدُّخُولِ إِلَى المَنْزِلِ في غِيابِنا . » فَوَعَدَثْهُمْ بَياضُ الثَّلْجِ بالآهْتِهم الشَّديدِ بِتَحْديرِهِمْ .

كانَتْ بَياضُ النَّلْجِ سَعِيدةً جِدًّا فِي عَيْشِها مَعَ الأَقْزامِ ، اللَّذِينَ كَانُوا يَدْهَبُونَ كُلَّ صَبَاحٍ إِلَى الجِبالِ بَحْثًا عَن الذَّهَبِ . وعِنْدَما يَعُودُونَ كُلَّ مَساءٍ إِلَى الكُّوخِ ، كَانُوا يَجِدونَها قَدْ هَيَّأَتْ لَهُمْ طَعامَ العَشاءِ ، ونَظَّفَتِ الكُوخَ ورَتَّبَتْهُ . ولَمْ تَكُنْ تَشْعُرُ بالوَحْدَةِ ، مَعَ أَنَّها كَانَتْ وَحِيدَةً طُولَ النَّهارِ فِي الكُوخِ ؛ لأَنّها كانَ عَلَيْها أَنْ تَقُومَ بكثيرٍ مِنَ الأَعْمالِ .



كَانَتِ الْمَلِكَةُ فِي تِلْكَ الأُوقاتِ سعيدةً جدًّا؛ لِأَنَّهَا كَانَتْ تَعْتَقِدُ أَنَّ بَياضَ الثَّلْجِ قَدْ ماتَتْ، وأَنَّهَا أَجْمَلُ سَيَّدَةٍ في البلادِ. وهذا جَعَلَها تَبْقَى مُدَّةً طويلةً دُونَ أَنْ تَسْأَلَ مِرْآتَها السُّؤالَ الْمُعْتادَ . وعِنْدَما وَقَفَتْ قُبالَةَ المِرْآةِ يَوْمًا، وسَأَلَتْها: « أَيُّتُهَا المِرْآةُ المُعَلَّقَةُ عَلَى الجدارِ ، مَنْ هِيَ أَجْمَلُ سَيِّدَةٍ، بَيْنَ سَيّداتِ هذهِ البلادِ ؟ » لَمْ تُصَدِّقُ أَذُنَيْهَا عِنْدَمَا سَمِعَتِ الجَوابَ الآتي : « أَيُّتُهَا الْمَلِكَةُ ! إِنَّكِ جَميلَةٌ جدًّا، ولكنِّني يَجِبُ أَنْ أَقُولَ الحقيقة ، أُقْسِمُ إِنَّ بَياضَ الثَّلْجِ لَمْ تَمُتْ، وهيَ لا تَزالُ حَيَّةً،

في بَيْتٍ صَغِير بَعِيدٍ، قائِم فَوْقَ تَلَّةٍ ؛ وَمَعَ أَنَّكِ، أَيَّتُهَا اللَّلِكَةُ ! جَمِيلَةٌ حَقًّا، فإنَّ جَمالَ تِلْكَ الفَتاةِ الفائِقَ، فإنَّ جَمالَ تِلْكَ الفَتاةِ الفائِقَ، يَجْعَلُها أَكْثَرَ جَمالًا . »

غَضِبَتِ الْمَلِكَةُ غَضَبًا شَديدًا؛ لِأَنَّهَا تَعْرِفُ أَنَّ الْمِرْآةَ لَا تَكْذِبُ، ولِأَنَّهَا تَعْرِفُ أَنَّ الْمِرْآةَ لَا تَكْذِبُ، ولِأَنَّهَا أَصْبَحَتْ لَا تَشُكُّ فِي أَنَّ صَيّادَها قَدْ خَدَعَها .



مَا كَانَتْ غَيْرَةُ اللِكَةِ لِتَسْمَحَ لَهَا بِالرَّاحَةِ وِالأَطْمِئْنَانِ، مَا دَامَتْ تَعْلَمُ أَنَّ هُنَاكَ سَيِّدَةً أُخْرَى تَفُوقُها جَمَالًا. لِذَا قَرَّرَتْ أَنْ تَبْحَثَ عَنْ بَياضِ الثَّلْجِ، وتَقْتُلَها بِيَدِها.

ولكن كَيْفَ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَفْعَلَ ذلك ؟ وكَيْفَ تَجْعَلُ بَياضَ الثَّلْجِ لا تَعْرِفُ حَقِيقَتَهَا ؟ أَخِيرًا، هَداها التَّفكيرُ إِلَى أَنْ تَتَنكَّرَ في الثَّلْجِ لا تَعْرِفُ حَقِيقَتَهَا ؟ أَخِيرًا، هَداها التَّفكيرُ إِلَى أَنْ تَتَنكَّرَ في زِيّ بائِعَةٍ مُتَجَوِّلَةٍ، تَدُورُ عَلَى بُيوتِ النّاسِ، وتَبِيعُهُمْ مِنَ الأَشْياءِ النّاسِ، وتَبِيعُهُمْ مِنَ الأَشْياءِ الّتِي تَحْمِلُها في سَلَّتِها. فَلَبِسَتْ ثِيابًا قَديمَةً، وصَبَعَتْ وَجُهها، وتَتَى تَحْمِلُها في سَلَّتِها. فَلَبِسَتْ ثِيابًا قَديمَةً، وصَبَعَتْ وَجُهها، حَتَّى أَصْبَحَ يَسْتَحِيلُ عَلَى أَيِّ إِنْسَانٍ أَنْ يَعْرِفَ المَلِكَةَ الجَميلة.

ثُمَّ سَارَتُ فِي الغَابَةِ، حَتَّى وَصَلَتْ إِلَى كُوخِ الأَقْزَامِ الَمْبِيِّ وَصَلَتْ إِلَى كُوخِ الأَقْزَامِ الَمْبِيِّ قُرْبَ الجَبَلِ. فَقَرَعَتِ البابَ، وَصَاحَتْ قَائِلَةً: ﴿ نَسِيجٌ مُخَرَّمٌ وَصَاحَتْ قَائِلَةً: ﴿ نَسِيجٌ مُخَرَّمٌ وَصَاحَتْ وَائِلَةً: ﴿ نَسِيجٌ مُخَرَّمٌ وَصَاحَتْ وَائِلَةً: ﴿ وَسَيِجٌ مُخَرَّمٌ وَصَاحَتْ وَائِلَةً: ﴿ وَسَيِجٌ مُخَرَّمٌ وَصَاحَتْ وَائِلَةً وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَ

فَأَطَلَتْ بَياضُ الثَّلْجِ، وقالَتْ لِنَفْسِها: « لَنْ تَسْتَطِيعَ هذهِ العَجُوزُ الفقيرةُ أَنْ تُلْحِقَ بِي أَيَّ أَذًى . »

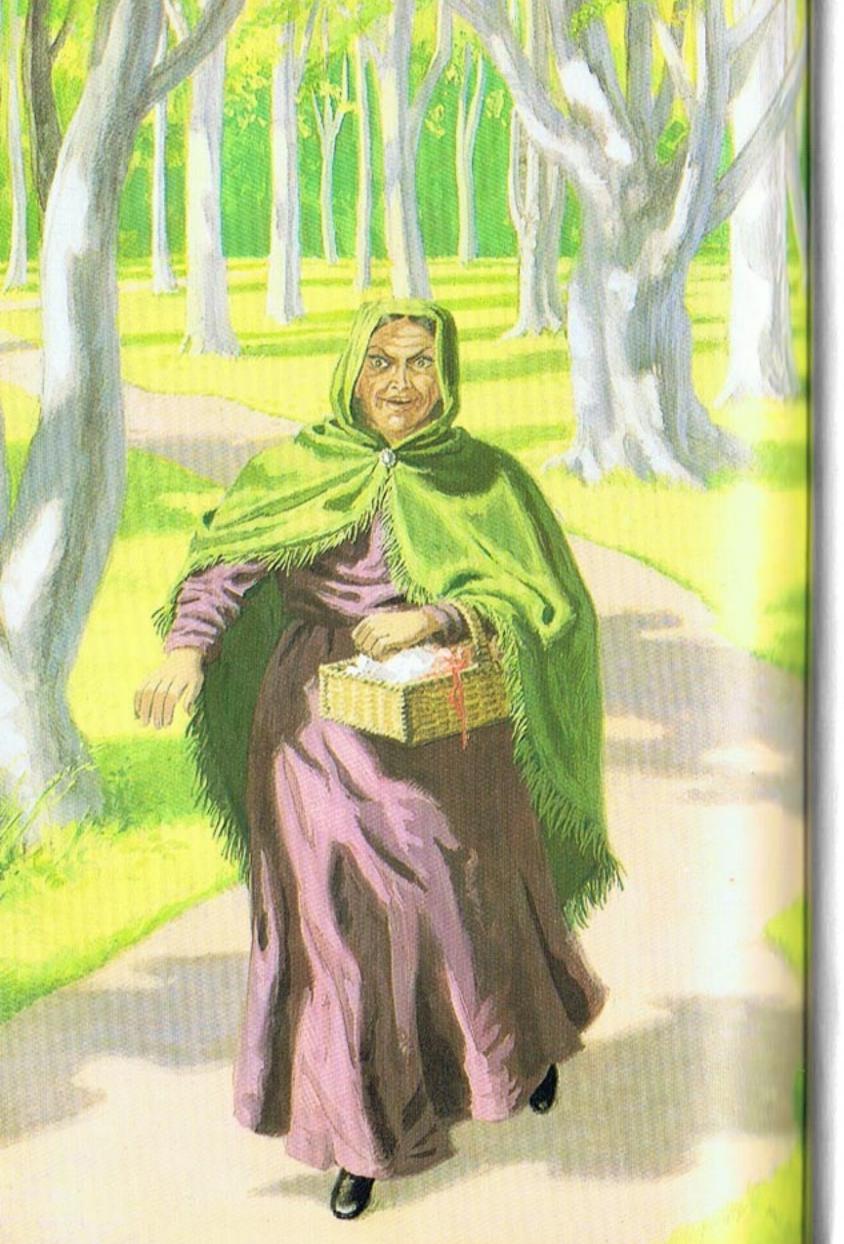


ثُمَّ فَتَحَتْ بَياضُ الثَّلْجِ البابَ، فَلَاحَلَتِ العَجُوزُ الكُوخَ وَمَعَها سَلِّتُهَا، فَاخْتَارَتْ بَياضُ الثَّلْجِ بَعْضَ الشَّرائِطِ الحُمْرِ الجميلةِ لِمِشْلَامِ السَّرائِطِ الحُمْرِ الجميلةِ لِمِشْلَاها .

طَلَبَتِ العَجُوزُ أَنْ تَقُومَ بِإِدْخَالِ الشِّرائِطِ الجَديدَةِ في مِشَدِّ بَياضِ النَّلْجِ. فَوافَقَتِ الفَتاةُ عَلَى ذلكَ؛ لِأَنَّهَا لَمْ تَشُكَّ أَبَدًا في سُوءِ نِيَّةِ العَجُوزِ. ثُمَّ شَدَّتِ المَلِكَةُ المِشَدَّ عَلَى خَصْرِ بَياضِ النَّلْجِ سُوءِ نِيَّةِ العَجُوزِ. ثُمَّ شَدَّتِ المَلِكَةُ المِشَدَّ عَلَى خَصْرِ بَياضِ النَّلْجِ بِكُلِّ مَا عِنْدَهَا مِنْ قُوَّةٍ، حَتَّى أَصْبَحَتِ الفَتَاةُ غيرَ قادرةٍ عَلَى التَّنَفُسِ، فَأُغْمِي عَلَيْهَا، وَوَقَعَتْ عَلَى الأَرْضِ كَالمِيتةِ .

وعِنْدَمَا عَادَ الأَقْرَامُ مَسَاءً إِلَى الكُوخِ ، اضْطَرَبُوا جِدًّا حِينَ رَأُوْا فَتَاتَهُمْ المحبوبَةَ مُلْقَاةً عَلَى الأَرْضِ كَأَنَّهَا مَيِّنَةٌ. فَرَفَعُوهَا بِرُفْقٍ ، وَلمَا رَأُوا المِشْدَّ يَضْغَطُ عَلَيْهَا بِعُنْفٍ ، قَطَعُوا الشّرائِطَ بِرُفْقٍ ، وَلمَا رَأُوا المِشْدَّ يَضْغَطُ عَلَيْهَا بِعُنْفٍ ، قَطَعُوا الشّرائِطَ الجَديدة . وسَرْعَانَ مَا عَادَتْ إِلَى التَّنَفُسِ ثَانِيةً ، وعَادَ اللَّوْنُ إِلَى الْتَنفُسِ ثَانِيةً ، وعَادَ اللَّوْنُ إِلَى وَجُنتَيْها .

وحِينَما سَمِعَ الأَقْرَامُ قِصَّةَ البائِعَةِ المُتَجَوِّلَةِ، كَانُوا مُقْتَنِعِينَ بأَنَّها لَمْ تَكُنْ سِوَى زَوْجَةِ الأَبِ الشِّرِيرَةِ.



حَذَّرَ الأَقْزامُ بَياضَ الثَّلْجِ ثانيَةً، قائِلِينَ: « كُونِي عَلَى حَذَرٍ شَدِيدٍ، ولا تَسْمَحِي أَبَدًا بِدُخولِ أَيِّ إِنسَانٍ المُنْزِلَ. »

أَسْرَعَتِ اللِّكَةُ فِي الخُروجِ مِنَ الغابَةِ. وكَانَ السُّرورُ يَمْلَأُ قَلْبَها؛ لِأَنَّها كَانَتْ تَعْتَقِدُ أَنَّ بَياضَ الثَّلْجِ قَدْ مَاتَتْ، فأَصْبَحَتْ هِيَ نَفْسُها أَجْمَلَ السَّيِداتِ .

َ وَعِنْدَمَا وَصَلَتْ إِلَى القَصْرِ ، أَسْرَعَتْ إِلَى غُرْفَتِهَا ، فأَزالَتْ مَا كَانَتْ تَتَنَكَّرُ به ، وَوَقَفَتْ تُجاهَ مِرْآتِها، سائِلَةً :

« أَيَّتُهَا الْمِرْآةُ الْمُعَلَّقَةُ عَلَى الجِدارِ ،

مَنْ هِيَ أَجْمَلُ سَيِّدَةٍ، بَيْنَ سَيِّداتِ هذهِ البِلادِ ؟ »

ويُمْكِنُكَ أَنْ تَتَصَوَّرَ الغَضَبَ الشَّديدَ الَّذي اسْتَوْلَى عَلَى اللَّدِي اسْتَوْلَى عَلَى اللَّكَةِ، عِنْدَما أَجابَتُها المِرْآةُ، قائِلَةً :

﴿ أَيَّتُهَا اللَّلِكَةُ ! إِنَّكِ جَميلَةٌ جِدًّا ، ولكنّني يَجِبُ أَنْ أَقُولَ الحَقيقَةَ ، ولكنّني يَجِبُ أَنْ أَقُولَ الحَقيقَةَ ، أَقْسِمُ إِنَّ بَيَاضَ النَّلْجِ لَمْ تَمُتْ ، وَهِي لا تَزالُ حَيَّةً ، في بَيْتٍ صَغير بَعيدٍ ، قائِم فَوْقَ تَلَّةٍ ، ومَعَ أَنَّكِ أَيَّتُهَا اللَّكَةُ ! جَمِيلَةٌ حَقًّا ، ومَعَ أَنَّكِ أَيَّتُهَا اللَّكَةُ ! جَمِيلَةٌ حَقًّا ، فإنَّ جَمالًا . » فإنَّ جَمالًا وَلَمْ أَنْ جَمالًا وَلَمْ اللَّهَ اللَّهَ الفَتاةِ الفائِقَ ، يَجْعَلُها أَكثَرَ جَمالًا . »

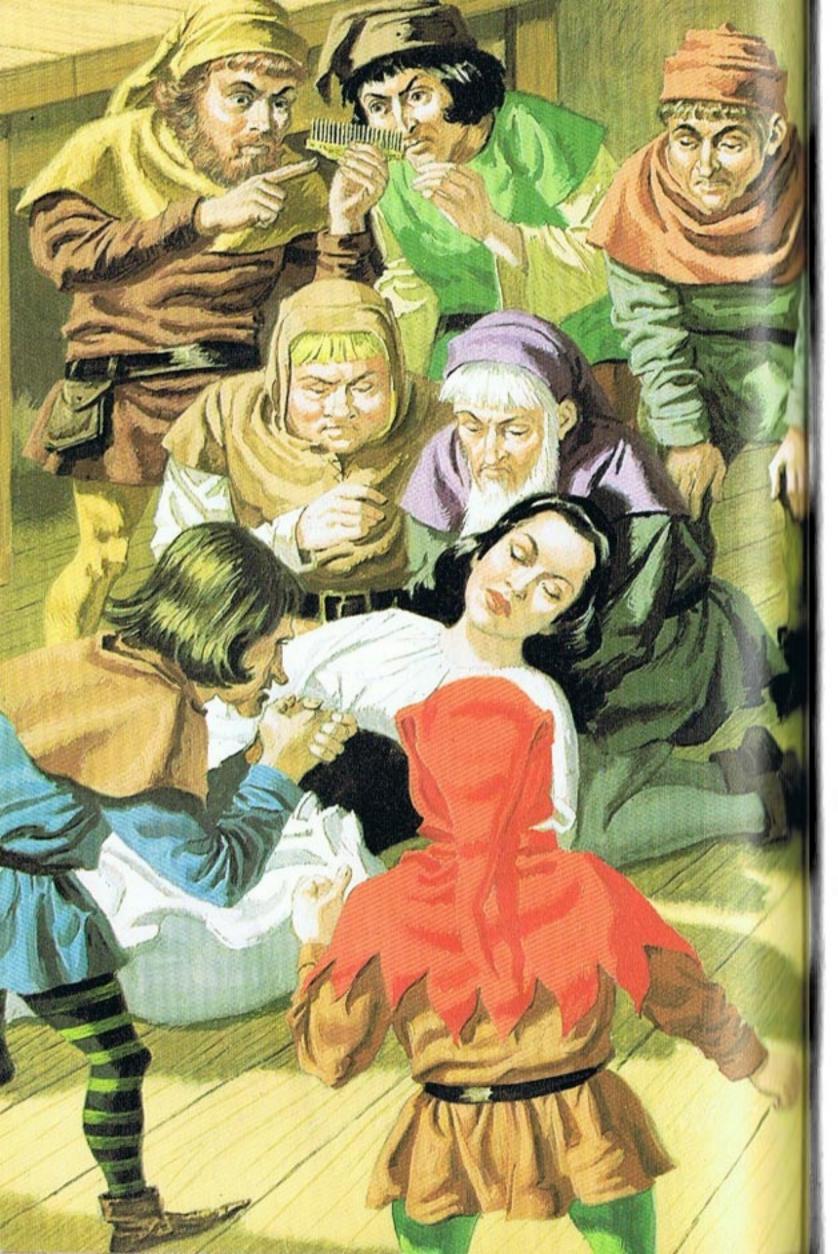


لِذَا بَدَأَتِ اللَّكَةُ ثَانِيةً بِالتَّخْطِيطِ لِطَرِيقةٍ تَقْتُلُ بِهِ ابْياضَ التَّلْجِ. فَهَيَّأَتْ مِشْطًا مَسْمُومًا، ثُمَّ تَنَكَّرَتْ بِثِيابِ بِائِعَةٍ مُتَجَوِّلَةٍ، التَّلْجِ. فَهَيَّأَتْ مِشْطًا مَسْمُومًا، ثُمَّ تَنَكَّرَتْ بِثِيابِ بِائِعَةٍ مُتَجَوِّلَةٍ، مُخْتَلِفَةٍ جِدًّا عَنِ الأُولَى، ومَلَأَتْ سَلَتَهَا بِأَشْيَاءَ جَديدَةٍ لِلْبَيْعِ.

وانْطَلَقَتْ ثانيةً خِلالَ الغابَةِ، حَتَّى وَصَلَتْ إِلَى كُوخِ الأَقْزامِ. فَقَرَعَتِ البابَ، وصاحَتْ قائِلَةً: « بَضائِعُ رَخيصَةٌ لِلْبَيْعِ ! أَشْيَاءُ جميلةٌ لِلْبَيْعِ ! »

فَأَخْرَجَتْ بَياضُ الثَّلْجِ رَأْسَها مِنَ النَّافِذَةِ ، وقالَتْ : « لا أَجْرُؤُ عَلَى السَّمَاحِ لَكِ بالدُّخُولِ ؛ لِأَنَّنِي وَعَدْتُ الأَقْزامَ بِأَنْ لا أَفْتَحَ البَابَ لِأَحَدِ . » البَابَ لِأَحَدٍ . »

فَرَفَعَتِ الْمِلِكَةُ بِيَدِهَا الْمِشْطَ الجَميلَ، وقالَتْ لَهَا: « لا بَأْسَ ! يُمْكِنُكِ أَنْ تَنْظُرِي إِلَيْهِ، أَلا تَسْتَطيعينَ ؟ » وكانَ المِشْطُ جَميلًا جِدًّا، جَعَلَ بَياضَ الثَّلْجِ لا تَسْتَطيعُ اللَّقَاوَمَةَ طَويلًا، فَفَتَحَتِ البَابَ لِلْبَائِعَةِ الْمُتَجِوِّلَةِ .



قَالَتْ لَهَا الْعَجُوزُ: «يَجِبُ أَنْ تَسْمَحِي لِي بِمَشْطِ شَعْرِكِ مَشْطًا مُمْتَازًا. » فَوافَقَتْ بَياضُ النَّلْجِ عَلَى ذلكَ ، وجَلَسَتْ عَلَى كُرْسِيّ ، وسَمَحَتْ لِلْعَجُوزِ بِأَنْ تَمْشُطَ شَعْرَها. ثُمَّ غَرَزَتِ الْمَلِكَةُ الْمُشْطَ بِشِدَّةٍ فِي رَأْسِ بَياضِ النَّلْجِ ، حَتَّى تَسَرَّبَ السَّمُ في دَمِها. فَوَقَعَتْ عَلَى الأَرْضِ كَأَنَّها مَيِّنَةٌ .

ومِنْ حُسْنِ الحَظِّ أَنْ حَدَثَ ذلكَ ، والمَساءُ عَلَى وَشُكِ الحُلُولِ؛ إِذْ عَادَ الأَقْرَامُ السَّبْعَةُ إِلَى الكُوخِ ، بَعْدَ مُدَّةٍ قَصِيرَةٍ مِنَ الخُلُولِ؛ إِذْ عَادَ الأَقْرَامُ السَّبْعَةُ إِلَى الكُوخِ ، بَعْدَ مُدَّةٍ قَصِيرَةٍ مِنَ الزَّمَنِ . وعِنْدَمَا وَجَدُوا بَياضَ الثَّلْجِ مُنْطَرِحَةً ثَانِيَةً عَلَى الأَرْضِ ، الشَّبَهُوا بِأَنَّ زَوْجَةَ أَبِيها قَدْ عادَتْ مَرَّةً أُخْرَى . لَقَدْ وَجَدُوا المِشْطَ الشَّمُومَ بِسُرْعَةٍ ، فَسَحَبُوهُ مِنْ رَأْسِها ، فَعادَ إِلَيْها وَعْيُها فَوْرًا ، وأَخْبَرَتُهُمْ بِعاحَدَثَ .

فَكَلَّمَهَا الأَقْزَامُ هذِهِ المَرَّةَ بِجِدٍ أَكْثَرَ ، وحَذَّرُوهَا بِشِدَّةٍ مِنْ شَرِّ زَوْجَةِ أَبِيهَا، وَرَجَوْهَا بِحَرَارَةٍ أَنْ لا تَسْمَحَ أَبَدًا لِأَحَدٍ بِدُخُولِ المنزلِ في غِيابِهِمْ .



كَانَتِ الْمَلِكَةُ آنَذَاكَ تَسِيرُ مُسْرِعَةً فِي الغَابَةِ، وَهِيَ تُخاطِبُ نَفْسَهَا قَائِلَةً : « لَقَدْ قَتَلْتُها اللَّهَ ! لَقَدْ قَتَلْتُها ! لَقَدْ قَتَلْتُها ! اللَّهُ وَعِنْدَما وَصَلَتْ إِلَى قَصْرِها، أَزالَتْ ما كَانَتْ تَتَنَكَّرُ بِهِ، وَوَقَفَتْ تُجَاهَ مِرْآتِها ، سَائِلَةً :

« أَيَّتُهَا المِرْآةُ المُعَلَّقَةُ عَلَى الجِدارِ ،
مَنْ هِيَ أَجْمَلُ سَيِّدَةٍ ،
بَيْنَ سَيِّداتِ هذِهِ البِلادِ ؟ »
فأجابتُها المِرْآةُ قائِلَةً :

« أَيَّتُهَا اللَّلِكَةُ ! إِنَّكِ جَمِيلَةٌ جِدًّا ، ولكنّني يَجِبُ أَنْ أَقُولَ الْحَقِيقَةَ ، أَقُولَ الْحَقِيقَةَ ، أَقُولَ الْحَقِيقَةَ ، أَقُولَ الْحَقِيقَةَ ، أَقُسِمُ إِنَّ بَياضَ الثَّلْجِ لَمْ تَمُتْ ، وهي لا تَزالُ حَيَّةً ،

في بَيْتٍ صَغيرٍ بَعِيدٍ، قائِمٍ فَوْقَ تَلَّةٍ؛ ومَعَ أَنَّكِ أَيَّتُهَا اللَّلِكَةُ! جَميلةٌ حَقًّا، فإِنَّ جَمالَ تِلْكَ الفَتاةِ الفائِق، يَجْعَلُها أَكْثَرَ جَمالًا.»

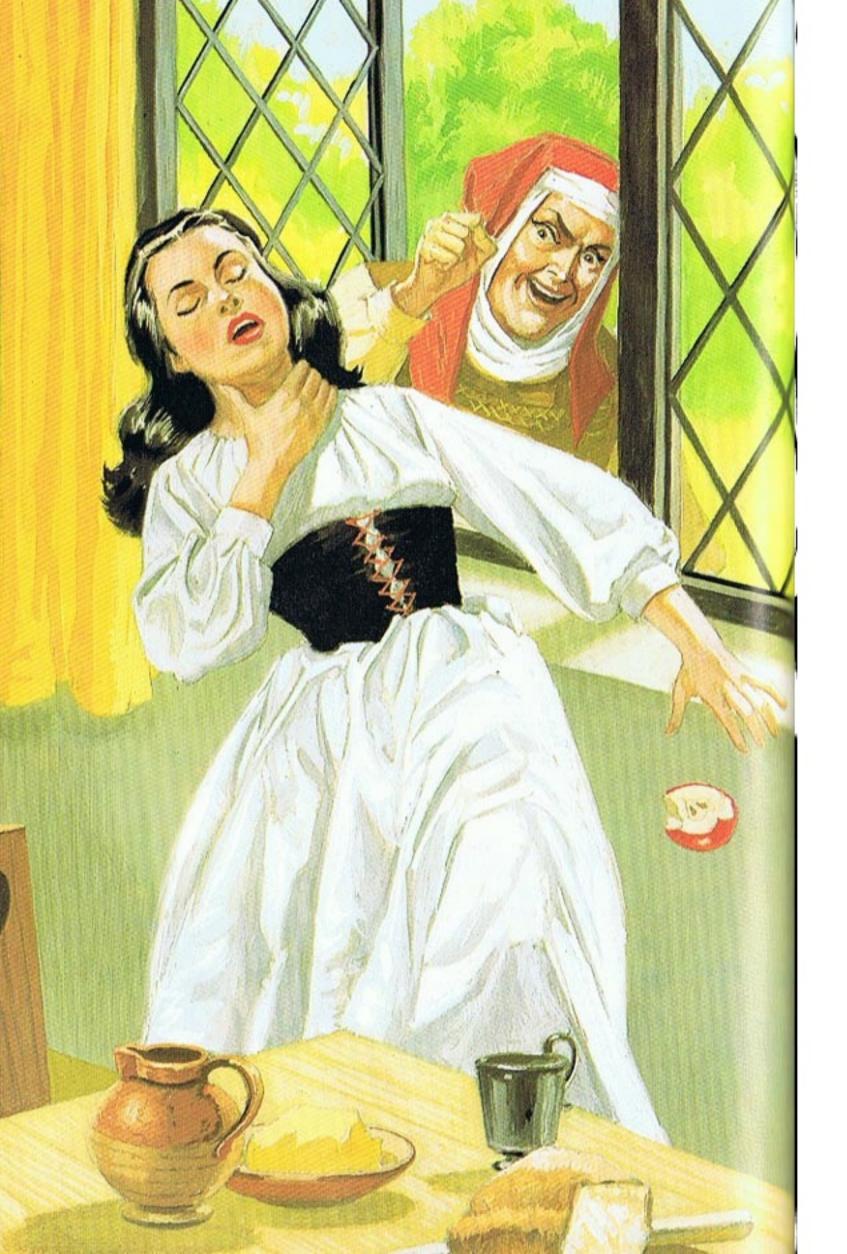
فَعِنْدَمَا سَمِعَتِ اللَّلِكَةُ تِلْكَ الكَلِمَاتِ جُنَّتُ غَضَبًا، وراحَتْ تَضِرِبُ الأَرْضَ بِقَدَمَيْهَا، والمِرْآةَ بِيَدَيْهَا. ثُمَّ قالَتْ: « يَجِبُ أَنْ تَصْرِبُ الأَرْضَ بِقَدَمَيْهَا، والمِرْآةَ بِيَدَيْهَا. ثُمَّ قالَتْ: « يَجِبُ أَنْ تَصُوتَ بَياضُ الثَّلْجِ ، ولَوْ دَفَعْتُ حَياتِي ثَمَنًا لِذلكَ . »



عَرَفَتِ اللَّكَةُ أَنَّهَا يَسْتَحِيلُ عَلَيْهَا إِقْنَاعُ بَيَاضِ النَّلْجِ مَرَّةً ثَالَثَةً بِالسَّهَاحِ لَهَا بِدُخُولِ الكُوخِ ، لِذَا رَاحَتْ تُدَبِّرُ خُطَّةً مَا كَرَةً . اختارَتْ تُفَاحَةً جَميلَةً لَهَا خَدُّ أَخْضَرُ وآخَرُ وَرْدِيُّ. وكَانَ مَنْظَرُ التُفَاحَةِ مُغْرِيًّا جِدًّا ، يَجْعَلُ كُلَّ مَنْ يَرِاهَا يَشْتَهِي أَكْلَهَا . ثُمَّ التُفَاحَةِ مُغْرِيًّا جِدًّا ، يَجْعَلُ كُلَّ مَنْ يَرِاهَا يَشْتَهِي أَكْلَهَا . ثُمَّ وَضَعَتْ سُمَّ فَي خَدِّ التُّفَاحَةِ الأَحْمَرِ ، وتَرَكَتِ الجَانِبَ الأَخْضَرَ دُونَ سُمِّ .

ثُمَّ مَلَأَتْ سَلَّتَهَا بِالتُّفَّاحِ ، وتَنَكَّرَتْ بِثِيابِ زَوْجَةِ فَلَاحٍ . وشَقَّتْ طَرِيقَها مَرَّةً ثالِثَةً إِلَى كُوخِ الأَقْزامِ ، وقَرَعَتِ البابَ .

أَطَلَت بَياضُ التَّلْج مِنَ النّافِذَةِ، وقالَت : « مَنَعُوني مِن فَتْح البابِ لِأَي إِنْسانٍ . » فأجابَهُا زَوْجَةُ الفَلاح : « سَواءٌ عِنْدي فَتْحُك الباب مَ أُو إِبْقاؤُهُ مُغْلَقًا . » ثُمَّ واصَلَت الكَلامَ قائِلَةً ، وهِي تَمُدُّ يَدُها بالتَّفَاحَةِ المَسْمُومَةِ إِلَى بَياضِ التَّلْج : « إِلَيْك هذهِ التَّفَاحَة المَسْمُومَة إِلَى بَياضِ التَّلْج : « إِلَيْك هذهِ التَّفَاحَة الجميلَة . »

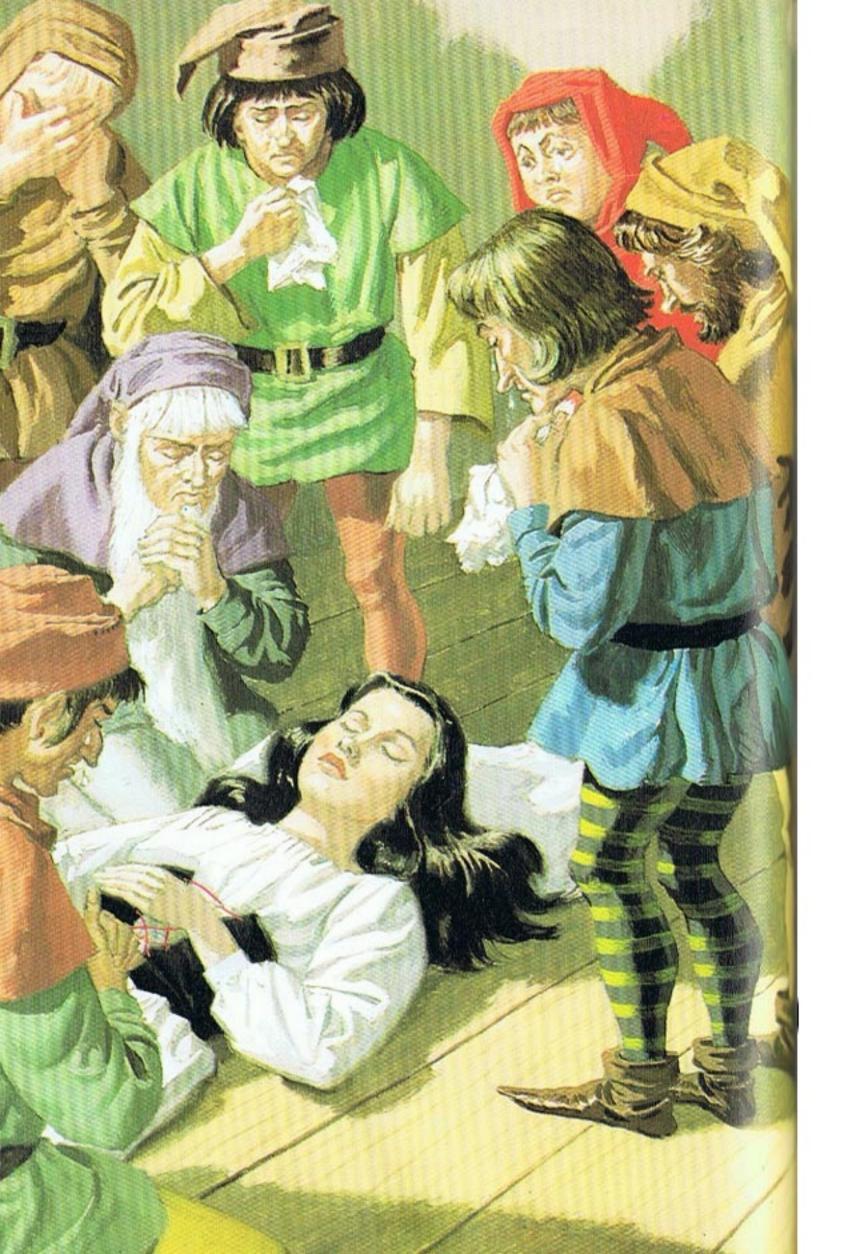


فَقَالَتْ لَهَـا بَيَاضُ النَّلُجِ، وهِيَ تَهُزُّ رَأْسَهَا : « لا أَجْرُؤُ عَلَى أَخْذِها . »

فَضَحِكَتْ زَوْجَةُ الفَلَاحِ ضَحِكَةً فاتِنَةً، وقالَتْ لَهَا مازِحَةً؛ ﴿ أَتَخافِينَ أَنْ تَكُونَ مَسْمُومَةً ﴾ أَنْظُرِي إِلَيَّ . سَأَقْسِمُها نِصْفَيْنِ ، وتَأْكُلُ كُلُّ مِنَا نِصْفًا . ﴾ ثُمَّ شَطَرَتْها ، ومَدَّتْ يَدَها إِلَى بَياضِ الثَّلْجِ بالشَّطْرِ الأَحْمَرِ ، وراحَتْ تَأْكُلُ الشَّطْرَ الأَخْضَرَ غَيْرَ المسموم .

إشْنَهَتْ بَياضُ التَّلْجِ أَكُلَ نِصْفِ التَّفَّاحَةِ الأَحْمَرِ ؛ لأَنَّهُ كَانَ مُغْرِيًا جِدًّا. وعِنْدَمَا رَأَتِ المَرْأَةَ تَأْكُلُ شَطْرَ التُّفَّاحَةِ بِشَراهَةٍ ، كَانَ مُغْرِيًا جِدًّا. وعِنْدَمَا رَأَتِ المَرْأَةَ تَأْكُلُ شَطْرَ التُّفَاحَةِ بِشَراهَةٍ ، أَيْهَا لَنْ يُصِيبَهَا أَذًى ، إذا أَكلَتْ هِيَ الشَّطْرَ الآخَرَ . لِذَا أَخَذَتِ النِّصْفَ الوَرْدِيَّ مِنَ التُّفَاحَةِ ، وأَكلَتْ قِطْعَةً مِنْها. وبَعْدَ لَحَظاتِ سَقَطَتْ مَيْهَا. وبَعْدَ لَحَظاتِ سَقَطَتْ مَيْهَا.

ضَحِكَتِ اللِّكَةُ ضَحِكَةً مُرْعِبَةً، وصاحَتْ قائِلَةً: « لَنْ يُوقِظَكِ الأَقْرَامُ هذِهِ المَرَّةَ . »



ثُمَّ عادَتِ اللِّكَةُ إِلَى قَصْرِها، وسأَلَتْ مِرْآتَها، قائِلَةً :

« أَيَّهُمَّ المِرْآةُ المُعَلَّقَةُ عَلَى الجِدارِ ، مَنْ هِيَ أَجْمَلُ سَيِّدَةٍ ، بَيْنَ سَيِّداتِ هذهِ البلادِ ؟ »

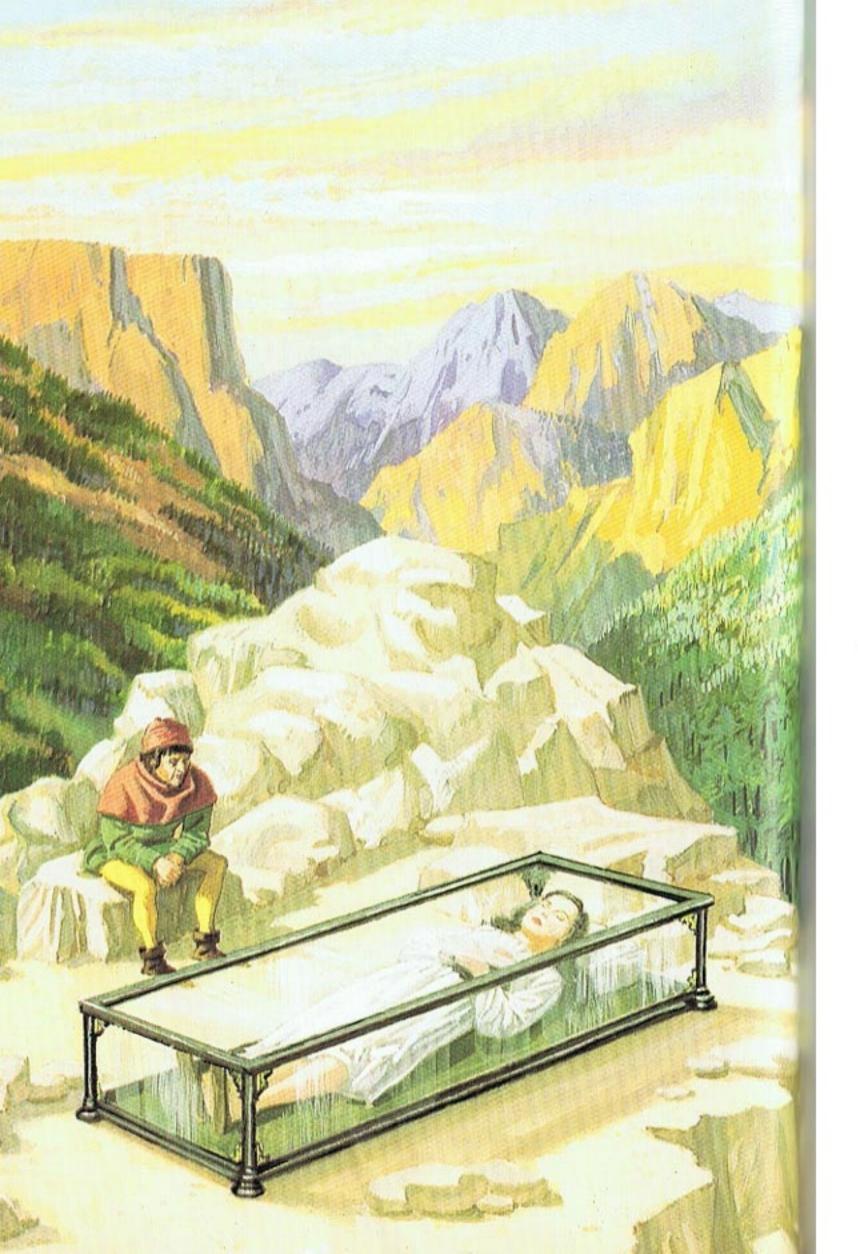
فأَجابَتِ المِرْآةُ :

« أَيُّتُهَا اللِّكَةُ ! أَنْتِ أَجْمَلُهُنَّ جَمِيعًا . »

وأَخِيرًا شَعَرَتِ الْمَلِكَةُ الحَسُودُ بِالرِّضَى يَغْمُرُها .

عِنْدَما عادَ الأَقْرَامُ إِلَى الكُوخِ فِي المَساءِ، وَجَدُوا بَياضَ الثَّلْجِ مُلْقَاةً عَلَى الأَرْضِ ، وقد انْقَطَعَ نَفَسُها . مَعَ ذلك كان لَهُمْ أَمَلُ فِي إِعادَةِ الحَياةِ إِلَيْها . فَفَكُوا مِشَدَّها، ومَشَطُوا شَعْرَها، وغَسَلُوا وَجْهَها، ولكَنَّهُمْ لَمْ يستطيعُوا أَنْ يكتشِفُوا سَبَبَ مَوْتِها .

استَوْكَى الحُزْنُ عَلَى قُلُوبِ الأَقْرَامِ، فَوَقَفُوا حَوْلَهَا، وراحُوا يَبْكُونَ قَائِلِينَ: « مَاتَتْ حَبِيبَتُنا بَياضُ النَّلْجِ ، مَاتَتْ حَبِيبَتُنا بَياضُ الثَّلْجِ . » وَظُلُوا ثَلاثَةَ أَيَّامٍ يُحيطُونَ بِهَا، وَهُمْ يَنُوحُونَ ويَبْكُونَ .



وَبَعْدَ مُرورِ الأَيّامِ الثّلاثةِ، رأَى الأَقْرَامُ أَنَّهُ لا بُدَّ مِنْ دَفْنِ محبُوبَتِهِمْ بَياضِ الثَّلْجِ. ولكنّهُم لَمْ يُطيقُوا أَنْ يَدْفِنُوها؛ فقد كانَتْ تَبْدُو كأنّها لا تَزالُ حَبَّةً.

لِذَا صَنَعُوا لَهَا تَابُوتًا زُجَاجِيًّا؛ لِكَيْ يَسْتَطِيعُوا رُؤْيَتَهَا. وكَتَبُوا عَلَى أَحَدِ جَانِبَي التَّابُوتِ أَنَّ آسْمَها كَانَ بَيَاضَ الثَّلْجِ ، وأَنَّها كَانَ بَيَاضَ الثَّلْجِ ، وأَنَّها كَانَتِ آبْنَةَ مَلِكٍ. ثُمَّ حَمَلَ الأَقْزَامُ التَّابُوتَ إِلَى رأْسِ الجَبَلِ. وتَناوبُوا حِراسَتَهُ لَيْلًا ونَهارًا.

وهُناكَ ظَلَّتُ بَياضُ الثَّلْجِ مُمَدَّدَةً كَأَنَها لا تَزالُ حَيَّةً ، مُسْتَغْرِقَةً في النَّوْمِ ، بِبَشْرَةٍ بَيْضاءَ كَالثَّلْجِ ، وخَدَّيْنِ أَحْمَرَيْنِ كُسْتَغْرِقَةً في النَّوْمِ ، بِبَشْرَةٍ بَيْضاءَ كَالثَّلْجِ ، وخَدَّيْنِ أَحْمَرَيْنِ كَالدَّمِ ، وشَعْرٍ أَسُودَ كَاللَّيْلِ . وكانَ كُلُّ النّاسِ وكُلُّ الحيواناتِ ، كَالدَّم ، وشَعْرٍ أَسُودَ كَاللَّيْل . وكانَ كُلُّ النّاسِ وكُلُّ الحيواناتِ ، حَبَّى الطَّيور ، تَبْكِي عَلَيْها ، عِنْدَما تَراها مُمَدَّدَةً دُونَ حَراكٍ .

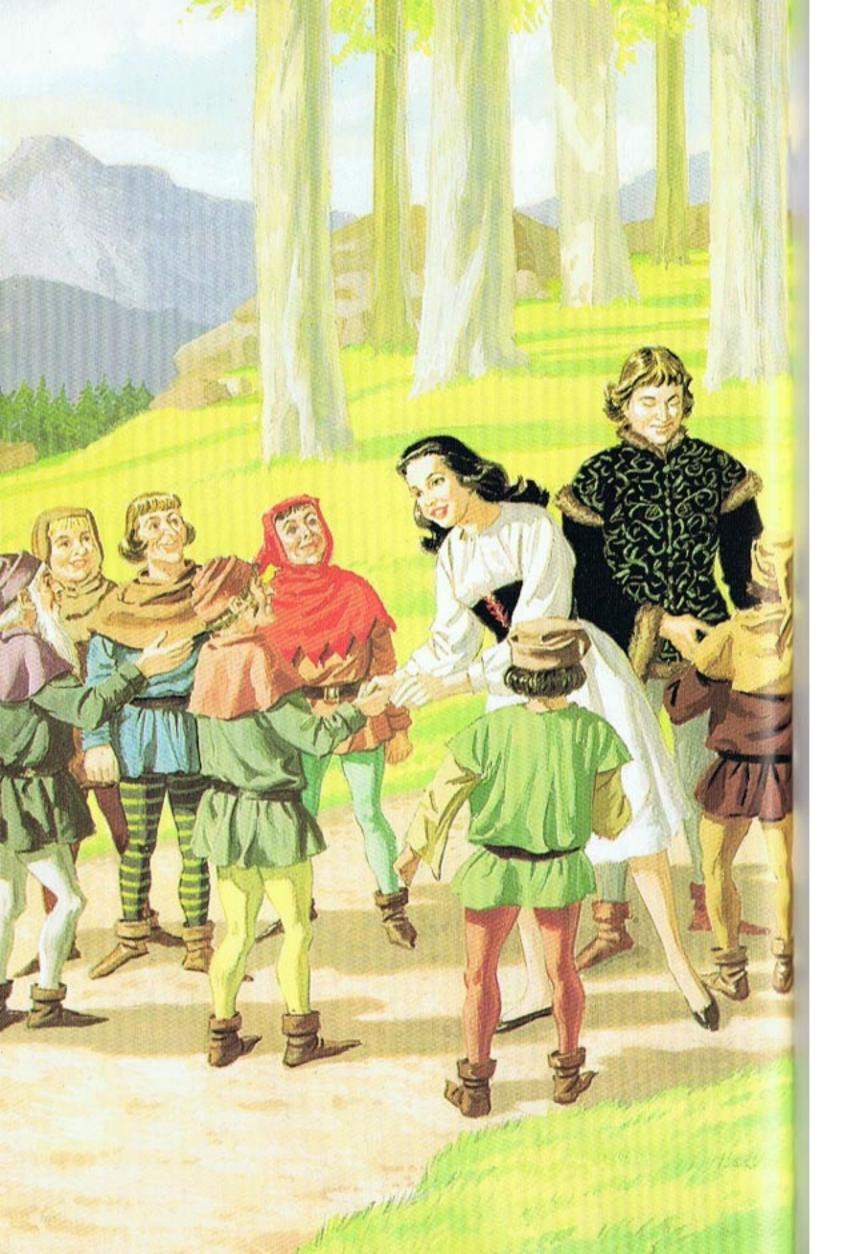


بَقِيَتْ بَياضُ النَّلْجِ في التّابُوتِ الزُّجاجِيِّ عِدَّةَ سَنَواتٍ ، وَمَعَ ذَلَكَ ظَلَّتْ تَبْدُو كَأَنَّها حَبَّةٌ ، غارِقَةٌ في نَوْمٍ عَمِيقٍ .

وَفِي أَحَدِ الأَيّامِ، وَجَدَ ابْنُ أَحَدِ الْمُلُوكِ النّابُونَ الرِّجاجِيَّ مُصادَفَةً عَلَى رَأْسِ الجَبَل . فَلَمْ يَسْنَطِعْ أَنْ يَرْفَعَ عَيْنَيْهِ عَن البِنْتِ مُصادَفَةً عَلَى رَأْسِ الجَبَل . فَلَمْ يَسْنَطِعْ أَنْ يَرْفَعَ عَيْنَيْهِ عَن البِنْتِ الجَميلةِ فِي داخِلِهِ. وحَدَّقَ النَّظَرَ إليها طويلًا؛ لِأَنَّهُ وَقَعَ فِي الجَميلةِ فِي داخِلِهِ. وحَدَّقَ النَّظَرَ إليها طويلًا؛ لِأَنَّهُ وَقَعَ فِي هواها .

فَتَوَسَّلَ إِلَى الأَقْرَامِ قَائِلًا: ﴿ أَعْطُونِي السَّابُوتَ ، وأَنَا أَعْطِيكُمْ كُلَّ مَا تُريدُونَ . ﴿ وَلَكِنَّهُمْ أَجَابُوهُ بِصَوْتٍ وَاحِدٍ : ﴿ لَنْ نَتَخَلَّى عَنْ بَياضِ النَّلْجِ ، وَلَوْ أَعْطِينا ذَهَبَ العَالَمِ كُلَّهُ . ﴾ ولكنَّ الأَميرَ واصَلَ تَوَسَّلُهُ قَائِلًا: ﴿ لا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَعِيشَ بِدُونِها ، وَلَوْ أَعْطِينا هُولَ عُمْرِي . ﴾ فإذا أَعطيْتُموني إِيّاها ، حافظتُ عَلَى حُبّها طُولَ عُمْرِي . ﴾

وأَخِيرًا ، أَشْفَقَ الأَقْزامُ عَلَى الأَميرِ ، وأَعْطَوْهُ التَّابُوتَ .



وَبَيْنَمَ كَانَ خُدَامُ الأَميرِ يَحْمِلُونَ النّابُوتَ، ويَنْزِلُونَ إِلَى أَسْفَلِ الجَبَلِ، تَعَثَّرُوا بِجُذُورِ إِحْدَى الأَشْجَارِ. فَاهْتَزَّ النّابُوتُ المِيْزَازَّا شَدِيدًا جِدًّا، جَعَلَ قِطْعَةَ النّيقَاحَةِ، الّتِي كَانَتْ عَالِقَةً فِي الْقِرَازَّا شَدِيدًا جِدًّا، جَعَلَ قِطْعَةَ النّيقَاحَةِ، الّتِي كَانَتْ عَالِقَةً فِي حَلْقِ بَياضِ الثّلُجِ، تَخُرُّجُ مِنْ فَمِها. فَفَتَحَتِ الفَتَاةُ عَيْنَهَا، وَرَفَعَتْ غِطَاءَ النّابُوتِ، وجَلَسَتْ ثُمّ صاحَتْ مُنْدَهِشَةً: ﴿ أَيْنَ أَنَا ؟ وَرَفَعَتْ غِطَاءَ النّابُوتِ، وجَلَسَتْ ثُمّ صاحَتْ مُنْدَهِشَةً: ﴿ أَيْنَ أَنَا ؟ ﴾ أَيْنَ أَنَا ؟ ﴾

غَمَرَ الفَرَحُ الشَّديدُ الأَمِيرَ عِنْدَما رَأَى بَياضَ الثَّلْجِ حَيَّةً. ثُمَّ أَخْبَرَها بِكُلِّ ما حَدَثَ، وكَيْفَ وَقَعَ فِي حُبِّها، وتَوَسَّلَ إِلَيْها قَائِلًا: « تَعالَىٰ مَعِي إِلَى قَصْرِ أَبِي، حَيْثُ نَتَزَوَّجُ . » فَوافَقَتْ بَياضُ الثَّلْجِ عَلَى ذلك .

ثُمَّ وَدَّعَتِ الأَقْرَامَ الّذينَ كَانُوا لُطَفَاءَ جِدًّا مَعَهَا، والّذينَ أَحَبُوهَا حُبُّا عَظِيمًا. لَقَدْ حَزِنُوا جِدًّا لِفِراقِها، ومَعَ ذلكَ كَانُوا مسرورينَ لأَنَهَا عادَتْ إِلَى الحَياةِ، ولأَنها ستكونُ سعيدةً مَعَ الأَميرِ.



أُعِدَّ احتِفالٌ فَخُمُّ لِزَواجِ الأَميرِ بِبَياضِ الثَّلْجِ ، وكانَتْ زوجَةُ واللهِ بَياضِ الثَّلْجِ بَيْنَ المَدْعُوّاتِ إِلَى الاَحتِفالِ ، وعِنْدَمَا لَبِسَتْ واللهِ بَياضِ الثَّلْجِ بَيْنَ المَدْعُوّاتِ إِلَى الاَحتِفالِ ، وعِنْدَمَا لَبِسَتْ أَحْسَنَ ثِيابِهَا ، وأَصْبَحَتْ جاهِزةً لِلذَّهابِ إِلَى حَفْلَةِ الرِّفافِ ، وَقَفَتْ إِزَاءَ مِرْآتِها ، وسَأَلَتُها قَائِلَةً :

﴿ أَيُّتُهَا المِرْآةُ الْمُعَلَّقَةُ عَلَى الجِدارِ ،

مَنْ هِي أُجْمَلُ سَيِّدَةٍ ، بَيْنَ سَيِّداتِ هذهِ البِلادِ ؟ » فأَجابَنُها المِرْآةُ :

« أَيَّتُهَا اللَّلِكَةُ ! إِنَّكِ جَمِيلَةٌ جِدًّا ولكَّنْنِي يَجِبُ أَنْ أَقُولَ الحقيقة ، ولكنني يَجِبُ أَنْ أَقُولَ الحقيقة ، وأُقْسِمَ إِنَّ الشَّابَة ،
وأُقْسِمَ إِنَّ الشَّابَة ،

التي سَتُصْبِحُ عَرُوسًا ، هِي أَجْمَلُ مِنْكِ . »

أَغْضَبَتْ هذهِ الكَلِماتُ الملِكَةَ كَثِيرًا، بحيثُ شَعَرَتْ، في أَوَّلِ الأَمْرِ، أَنَّهَا لَنْ تُطِيقَ الذّهابَ إِلَى حَفْلَةِ الرِّفافِ. لكنّها أَحَسَّتْ بِرَغْبَةٍ شَديدَةٍ فِي رُؤْيَةِ تِلْكَ الملِكَةِ الشّابَّةِ الجَديدةِ. وعِنْدَما وَصَلَتْ بِرَغْبَةٍ شَديدةٍ فِي رُؤْيَةٍ تِلْكَ الملِكَةِ الشّابَّةِ الجَديدةِ. وعِنْدَما وَصَلَتْ إِلَى مَكَانِ الاَّحِتِفالِ، عَرَفَتْ – طَبْعًا – أَنَّ العَرُوسَ هِيَ بَياضُ الشَّلْجِ. وكانَ غَيْظُها مِنَ الشِّدَّةِ بِحَيْثُ أَصِيبَتْ بِنَوْبَةٍ أَوْقَعَنْها عَلَى اللَّرْضِ. فَحُمِلَتْ إِلَى قَصْرِها، وماتَتْ بَعْدَ ذلكَ بِفَتْرَةٍ قَصِيرَةٍ الأَرْضَ. فَحُمِلَتْ إِلَى قَصْرِها، وماتَتْ بَعْدَ ذلكَ بِفَتْرَةٍ قَصِيرَةٍ مِنَ الرَّمَنِ .

سِلْسِلَةُ «الحِكايات اللحْبوبَة»

١٦ - الدَّجاجَةُ ٱلصَّغيرةُ ٱلحَمْراءُ ١ - بَياضُ ٱلثَّلْجِ وٱلأَقْرَامُ ٱلسَّبْعَةُ ٢ - بَياضُ ٱلثُّلْجِ وحُمْرَةُ ٱلوَرُّدِ وحَبَّاتُ ٱلقَمْح * ٣ – جَميلَةُ وَالوَحْشُ ١٧ - سام وألفاصوليَّة ٤ - سِنْدريلا ١٨ – الأُميرَةُ وحَبَّةُ ٱلفول - رَمْزى وقطَّتُهُ ١٩ - القِدْرُ السِّحْرِيَّةُ . ٦ - النَّعْلَبُ ٱللَّحْتَالُ وٱلدَّحَاحَةُ ٢٠ – الأَميرَةُ وٱلضُّفْدَءُ ٱلصَّغيرَةُ ٱلحَمْراءُ ٢١ - الكَتْكُوتُ ٱلذَّهَيُّ ٧ - اللَّفْتَةُ ٱلكّبيرَةُ ٢٢ - الصَّنيُّ السُّكَّرُ ٱلْمَغْرُورُ ٨ - لَيْلِي ٱلحَمْراءُ وٱلذَّئْتُ ٩ - جعندان ۲۳ – عازفو بْريمين ١٠ – الجنِّبَانِ ٱلصَّغيرانِ وٱلحَدَّاءُ ٢٤ – الذُّئْتُ وَالْحِدْبِانُ ٱلسَّبْعَةُ ١١ - العُنزاتُ ٱلثَّلاثُ ٢٥ - الطَّائرُ ٱلغَريبُ ١٢ – الهِرُّ أَبُو ٱلْجَزْمَةِ ۲۱ – بينوڭيو ١٣ - الأَميرَةُ ٱلنَّائِمَةُ ٢٧ - توما ألصَّغيرُ ۱۶ – رايونزل ٢٨ - ثُوْبُ الإمْبَراطور ١٥ - ذاتُ ٱلشُّعْرِ ٱلذَّهَبِيُّ ٢٩ – عَروسُ ٱلبَحْرِ الصَّغيرةُ والدِّيابُ الثَّلاثَةُ

Series 606D/Arabic

فى سلسلة كتبُ المُطالعة الآن اكثر من ٢٠٠ كتاب تَتناوَل ألوانًا مِن الموضوعات تناسِبُ مختلف الأعماد . أطلب البيان الخاص بها مِن عكم مكتبة لبنان - سَاحَة رياض الصّلح - برووت